



AVISO DE PRIVACIDAD INTEGRAL DE LA SECRETARÍA DE PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS
PROGRAMA DE INCENTIVOS ECONÓMICOS A ESTUDIANTES INDÍGENAS PARA SU
PROFESIONALIZACIÓN

AGUIDHIDA ĪXTHUKANDUKAI GO SECRETARIAGADHĪ GO ARHĪ KIKIDHĪRRĪ ODHAMI ÑIOKADHAMI
DHAĪDHĪ NANAMAXI
XOIÑIDHIXIKAMO THUMINKĪDHĪ GO ARHI OJADHAMI ODHAMI BHITHARRĪ THĪKABIOMA OJADHARRAGAI

Nombre y domicilio del responsable.

Thĭtarradhĭ dhaidhĭ xa oidhaga ĩ bhaithĭkiakami.

- I. Go Secretariagadhĭ Ódhami dhaidĭ go arhi kikiana nanamaxi ñiokadhami (spyci) buidhĭrrĭ go Dirección Administrativa, dhaidhĭ departamento xakoga guĭ mamaxiudai, dhaidhĭ xákoga pipĭi go guĭr ofcinaga Héroes de la Revolución, dhumari planta tami, Avenida Venustiano Carranza, numerogahĭ 803, colonia Obrera, go código C.P. 31350, tami ciudadeana Chihuahua, Chihuahua, México, numerogadhĭ telefonogadhĭ ñiokikarroin 6144293300, Ext. 17002, papaidhi <http://chihuahua.gob.mx/SPCI> gobĭr tĭañidhixikami papañidhidha thĭthĭarradhĭ oidhakami makĭdhĭ mi guĭ mamaxidha agai ix dhukathai thanĭi go dhunukami makĭdhĭ nunukadhai ĩgui go Estado thami Estadoana Chihuahua dhadhĭ adhuindagadhĭ go dhunukami.

Datos personales que se recaban y la finalidad del tratamiento.

Thĭthĭarradhĭ makĭdhĭ guĭ ojai dhaid kugathĭrrĭ go ñioki.

- II. Go thĭthĭarradhĭ makĭdhĭ guĭ bhĭi guĭ thuidaga bhĭtharrĭ idhuindhagai makĭdhĭ thanĭi go programa makĭdhĭ agai xĭ soĭna agai thumincikĭdhĭ, go arhi uthudha imĭdhami makĭdhĭ ga ojai nanamaxi ñiokadhami ĩmo ajai bhaitĭ ubhakĭarhidhithai ĩmo thĭkabhi oakĭdhĭ, thami kaithĭ xĭ arhi makĭdhĭrr oidhakami arhi kikiana ódhami dhaidhĭ nanamaxi ñiokadami, ĩgui bhai ĩrharraigaikĭdhĭ go arhi makĭdhĭ ga ajai guĭ thĭthĭadhĭ guĭ bhĭimo dhaidhĭ gui ójamo ĩmo beka dhukai go makĭdhĭ ga ojai makĭdhĭ ka bhai thĭkabi ĩmĭi ojaikĭdhĭ nanamaxi bhĭtharrĭ soĭni go tuminxĭ go beka ubaidhadharragai paperhi ĩgui ix tumaxi guĭ tĭguĭtoithai idhĭ beka nanamaxi soĭni go bhĭtharrĭ sabhĭdharrahgai cuadhagai ixthumaxi thĭguĭtoka api escuela bhĭxi go soĭni nanadhukaiaipako dhaidhĭ idhuindha ĩmo mathuthuldharraagai go guĭdhokami dhunukami.

Shĭ shoiñixikami bhi api idhi adhuindagaikidhĭ makĭdhĭ kai guĭ mathĭ dhaidhĭ guĭ bhĭimo nanamaxi formatos guĭn thĭthĭarraga, guĭn imiarraga makĭdhĭ bhamiuma guĭ mamaxiudhai dhaidhĭ ixthumaxi aoi oki okĭrhi dhaidhĭ ixthuigakodhadhĭ api thuma thasai divia oidhi dhama mashadhai dhaidhĭ umigui aganaphĭsha bhadhĭrrĭ oidhakami api guĭ umiguiga clavegadhĭ go elector INE, clavegadhĭ go thukamirĭrĭ guĭ registroga xakoga oidhakami api (CURP), guĭ registroga bhuidhĭrrĭ go dhunukami (RFC) aganaphĭsha xĭr adhunukami api, bhĭkidho guĭ mamarra numerogadhĭ guĭ ñiokikarro, guĭ correoga electrónico, thĭthĭarradhĭ dhaidhĭ xako kĭka go ojarraarroĭ xako natho api okia ga ojai, hasta xa ukami bhi api guĭ ojaikĭdhĭ aganaphĭsha matriculagadhĭ o ixthumaxibhĭtharrĭ ga oja api dhaidhĭ guĭ promedioga, ixdhukathai ga ojai bhiaphĭxi shoiñi dhukami ĩmo

beca dhaidhí xiki xa dhui thukamirrí biki xa bhuimiapi mashadhírrí bhiaphíxi imo clave bancoandhírrí o imo cuenta dhaidhí thaníi ipi guí firmaga dhaidhí guí goki xankídhí kax guí mathí.

Tami guí agai xí guí ikagui guí ixthuthuidhi xí guí mathuthultha aipakoga xakoga guí maxiudha ubhakiadha dhukami ñiokikarroana celulareana paperiana dhukami periodikoana moo televisioniana bainomi guitharroana dhukami radioana, maithas agada jaa mos iguíbaxi.

Bamiuma kīga guí mamathuldhí ipi xí guí bhusaidhamoimo paperhi xacoga api nījadhamo dhaidhí imo bainomi xako maxi ubakíi imo pantallagadhí televisión mobaxi bhaidharrakamo go paperhigadhí bhíxkathai thīthīarradhí imoko apimo bkakí' tudho podhukai bhaithí bhīkathikamo go xankídhí gagai apimí bhai idhuña rhidhithai podhukai ga thai apími soinarragai dhukai.

Bhixi ixthumaxi guí mathí guín thīthīarraga dhukai dhaidhí bhīxikathai guín nukadhakamo mi soimaxi oidhakamo guín bhuidhírrí thumarhi mi soiguí bhuadhamo dhaidhí kī bhiakamo imo bhuaboidharragai xí mi bhai agadha, dhakamo imo ñioki xakoga moxíkaxi iguí guí mathīkamo xakoga bhai dharraka guín papherhiga thumarhi mi ga thañiopiadha gobai.

Datos personales sensibles.

Guí agai xí ga mathuthultha kī bhai dhukai ix thīthīguidho athīmí guírr thīthīarraga dhaidhírr xadhír oidhakami.

- III. Ixdhukathai kaithi go articulo 67 bhaika kobhai dhan kubarrakami fraccionigahhí II goka go dhunukami guín nukadhakamo goo mi agadhathai guín thīthīarraga thumari xadhír oidhakami odhami estadoandhírrí Chihuahua, guí aguidhi ipí xí guí bhiya guí ñioki dhaidhí bhixi ixthumaxi guí thīguitoko xí mathīka guí obhagana dhukami guí thīthīarraga, guí kiyana dhaidhí xí kī bhai thadhaga guí thukoga xí mi arraspidharragai, dhaidhí xí mi soidhí imírríi go kokodhagaikídhí ix dhukami xabhuadha thuminxi bhītharrí go dhuadhírragai bhītharrí. Guí agai xí api ga oidha agarragai kakídhí bhuxaithuidha go thuidhakami imo paperhí.

Fundamento para el tratamiento de datos personales.

Idhírrí ixdhukathai guí thaníi guín ñioki bhako agai api bhixi ixthumaxi guí thīkaka ix thīguido dhaidhí xadhír oidhakami

- IV. Ix dhukathai guí thaníi go thīthīarradhí go thīthīarradhí imoko ibuai go dhakathai ix dhukathai articuloana 5, imo kobai dhaidhí bhaix tama dhaidhí fraccionigahí VI, thama moo reglamentogadhí írrana go Secretariana go arhi kikiana xakoga oidhaga odhami nanamaxi ñokadami, kax guí mathuthuldhí í 2 goka agosto í umigui 2023 ix tuigako bai agai go Estado imo thīguitorragai numeroana 151/2023, xakoga ka bhai agai bhīxkathai imapi dhaidhí ixdhukathai imídhaga go adhuindhagai IS055A1 makídhí bhuidhírrí xakoga bhixi imapi agai oidhakami ixthumaxi thīguitoka arhi kikiana nanamaxi ñiokadhami, xakoga guí mamaxiudhai go 29 marzo 2025 í goka mil dhan goka kobhai dhan thama kaxi guí mathuthurhi tumaxakoga thami estadoana bhaithí kiakami imo ñiokidhí xakoga bhai guí agai go No° 26/2025.



Transferencia de datos personales.

Daiboidharragai go thithiarradhī odhami

- V. Go thithiarradhī adhami mi guī dhaibondha īguixi guī uthudhultha īmo mīdha makidhī agai go articulo 98 makoba kobhai dhan bhaixthama dhan mamakoba go dhunukami nukadhaka go thithiarradhi Estadoana Chihuahua.

Mecanismos, medios y procedimientos para ofrecer los derechos ARCO y el de portabilidad para que el Titular manifieste su negativa, previo al tratamiento de datos personales.

Guī gagai īmo thabukamidhīrī ixdhukathai idhuaña go sīrhikamigadhī ARCO makidhī bhī imīrrai kakīthudho go thuidhakami agadha ixthuixidhī mi bhai agai īkiaxdhīrī thithiarradhī adhami.

- VI. Api ixthuthuidhi xī mi bhai agadha thithiarragadhī īguixi bhiaka ixdhukathai idhuaña go adhuindhagai makidhī kax īkiaxdhīrī agai dhaidhī kugathīrī agadha xī mi ixthuthuidhi xī idhuaña īmo thañidharragai o agadha xī mi xījaiga thumarhi mi guī thīguitho xī othosa īmo anorraidharragai go thañidharragai.

Xī thīgutoka api xī bhiaka dhaidī mathīka guī xīrhikmi xī bhī imīrrīdha bhuidīrī mahīdhī kī bhuañixikami dhaja go Secretariana go arhi kikidhaīrī go odhami nanamaxiñiokadhami makidhī daja edeficiona Héroes de la Revolución, dumarhi planta guī papaidhi daiboñikarroana Venustiano Caranza, numerogadhaī 803, coloniana Obrera, go kodigadhī C.P. 31350, ciudadeana Chihuahua, Chihuahua, México, numerogadhī go teléfono 6144293300 extensionigadhī 17002, tumaxdhukai bhuidhīrī kiakami go korreogahī electrónico unidadtransparenciaspyci@chihuahua.gob.mx o bamiun kīga spyci@chihuahua.gob.mx, thabukamikidhī go makidhī ñioki <https://plataformadetransparencia.org.mx>, bhībīhīkī ñioki thabukami makidhī ka bhai agai xī guīn aya agai bamiua mathuthuldharragai ñioki.

Go papeperhi makidhī guī thīgutokagai go solicitud tañidharragai bhītharī go sīrhikami makidhī bia go arco agadha go.

- Thithiarradha go thuidhakami go adhuindhagai dhaidhī xa oidhaga oīmai thabukami xaco bīya mathuthuldagai ñioki.
- Go papeperhi makidhī bhai agadha badhīrī oidhaga go thuidhakami dhaidhī mobaxi agai xorrai go dhaidhī xadhīry oidhakami go makidhī bhaithī kīka.
- Guī thīgutoka xako dhaja go makidhī bhaithī kīka dhaidhī mathīka bhīxi thithiarradhī bhuidhīrī ga thīguidha go solicitud thañirragai.
- Agadha kī buaboikidhī bhīxi ix dhukathai thithīguido ix thumaxi gagai xī idhuaña ī madhothai sīrhikamigadhī arco, īguixi thīgutoka īmo sīrhikami dhaidhī īmo oigarragai.
- Agadha go sīrhikamigadhī go arco ixthumaxi thīguito idhuaña kīga makidhī thanī go makidhī bhaithī kīka.
- Oīmadhukai mi xījaigami o paperhikidhī xakoga guī soina thīgua bīxaikathai ixtumaxi mathīrhiadha go thithiarradhī buidhīrī.

Buxthuidhadhī dhukami thithiarradhī guī ixthuthuidhi xī bamiua muidhuthuldhā ixdhukathai guī maxiuidha go electrónica dhaidhī otosa thabukamikidhī go correo makidhī kaxi guī mathī dhaidhī thañia xī dhasa firmagadhī moo reciboana.



İmo midha kax mathĩkai go paperhi solicitud thanĩrragai buaboikĩdhĩ namĩga ĩmo kobain 20 thasai rundriko abhaidhĩrĩ hastha bianaxiko xĩ bhiya go ñioki ĩguĩbaxi makĩdhĩ guĩ ĩxthuthuidhi xĩ guĩdhotholdha ĩx dhukathai kakĩ billagobai thĩbhĩpidha 10 baixthama thasai runchiko a abadihĩrĩ hasta bianaxiko ĩmo midha kax biaka oigarragai ka bhiaka muithĩki imĩdhami go bhaitĩ kĩakami ĩkarhidhi 15 dıas baixtha dhan thama thasai runchiko abaidhĩrĩ hasta vianaxico kakĩdhĩ thudho iduĩa buaboikĩdhĩ xĩ xĩrikami.

Xĩ bhiĩgaka anarraidharragair ñioki xakoga mi bhai agai ĩguĩbaxikidhi guĩ soikĩ nĩnĩrrakathai xaguidha dhasa ĩmo ñioki dhaidhi kaxi nĩnĩdhi bhuidhĩrĩ dhudhunukami makĩdhĩ soikĩ (ICHITAIP) ĩrrana go 15 dıas baixthama dhan thama thasai runchiko abhaidhĩrĩ hasta bianaxico kugathĩrĩ ka oidhaka ñioki ĩpajakpga dhaidhi ka mi namĩaka oigarragai bhĩtharĩ ĩguĩbaxi.

Cambios al aviso de privacidad y consulta de aviso de privacidad.

Kaxi guĩ utudhaito go ñioki go thĩkakarraagai makĩdhĩ guĩ aguidhi xĩ ĩguĩ bhĩtharĩ go ñoki.

VII. Idhi mathutuldharragai ñioki guĩ iduĩ ĩ 02 go mashadhai enero ĩ umigui 2024, utuldhato ĩpamo ĩmokorro julio ĩ umigui 2025 dhaidhi ka bhai go Comité bhuaboikami ñiokadhami ĩ 29 goka kobhai dhan thubusthama ĩ julio go umigui goko mil dhan goka kobhai dhan thama 2025.

Go thĩkakarragai guĩ idhui ĩpamo ĩguĩbhaxi dhaidhi guĩ mathuthurhi thabukamikidhĩrĩ go página web <https://chihuahua.gob.mx/SPCI>.

El presente documento contiene terminología y tecnicismos que carecen de una interpretación literal al idioma  dame. Por lo que, la presente interpretación no debe considerarse definitiva, absoluta ni como la única versión válida del contenido original.